



VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt



Wine & Bike

#wineandbike2020

26. September 2020

10 bis 18 Uhr



*Losradeln
& entdecken*

Die fast 100 teilnehmenden Winzerbetriebe freuen sich auf Ihren Besuch beim Aktionstag auf dem neuen Badischen Weinradweg.

Route, teilnehmende Betriebe, Gewinnspiel:
www.badischer-weinradweg.info

WINE MODERATION
WEIN | BEWUSST | GENIESSEN

Bitte halten Sie die geltenden Corona-Regeln ein.



AMTLICHER TEIL

Aktionstag „Wine & Bike“ auf dem Badischen Weinradweg

Genussvoll die Weinregion Kaiserstuhl-Tuniberg entdecken Radfahren und Genießen entlang des neuen Badischen Weinradwegs. Auf rund 460 Kilometer führt er von der Schweizer Grenze durch Weinberge und malerische Winzerorte hinauf zur Badischen Bergstraße. Zum Aktionstag „Wine & Bike“ öffnen rund 100 Weingüter, Winzergenossenschaften und Straußwirtschaften von 10 bis 18 Uhr ihre Türen. Neben guten Tropfen lockt ein umfangreiches Rahmenprogramm mit Führungen, Musik und regionalen Speisen. **Auch Vogtsburg im Kaiserstuhl ist mit dabei!**

In Vogtsburg i.K. beteiligen sich neben den Winzergenossenschaften Bickensohler Weinvogtei eG, Burkheimer Winzer am Kaiserstuhl eG und dem Kaiserstühler Winzerverein Oberrotweil eG, auch die Weingüter Armin Göring in Bischoffingen, Bercher-Schmidt in Oberrotweil sowie das Weingut Gregor und Thomas Schätzle in Schelingen. Auch das Restaurant „Die Achkarrer Krone“ heißt Sie „Herzlich Willkommen“. Weitere Betriebe stehen Ihnen zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

Die Burkheimer Winzer bieten zudem **Traktorfahrten mit dem Planwagen durch die Reblandschaft an** (nur auf Voranmeldung möglich, Tel. 07662 93930). Außerdem haben Besucher die Möglichkeit um 11 Uhr, 13 Uhr sowie um 15 Uhr ab dem Kaiserstühler Winzerverein in Oberrotweil an einer Planwagenfahrt zur Mondhalde teilzunehmen. Weitere Aktionen finden Sie im Veranstaltungskalender unter www.vogtsburg.de.

Den Veranstaltungsflyer sowie eine Übersichtskarte zum Badischen Weinradweg erhalten Sie in der Bürger- und Gästeinformation, Bahnhofstraße 20, V.-Oberrotweil, Mo-Fr 8-12 und 14-16 Uhr.

**3. + 4. Oktober 2020 11.00 - 18.00 Uhr
Offene Ateliers Vogtsburg 2020**

Kunst und angewandte Kunst

20 Ausstellende / 13 Ateliers in den Stadtteilen:

Achkarren, Burkheim, Niederrotweil, Oberrotweil und Oberbergen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl und das Kunstforum Vogtsburg laden herzlich zu den **Offenen Ateliers 2020** am **Samstag, 3. Oktober 2020, und Sonntag, 4. Oktober 2020**, ein, jeweils von **11.00 bis 18.00 Uhr**.

Wir freuen uns sehr, dieses Jahr unter den zur Zeit schwierigen Umständen die traditionelle Veranstaltung durchführen zu können, natürlich unter Einhaltung des aktuellen Sicherheitskonzeptes.

Bereits zum 22. Mal öffnen die Vogtsburger Künstlerinnen und Künstler (dieses Jahr in den Stadtteilen Achkarren, Burkheim, Niederrotweil, Oberrotweil und Oberbergen) ihre Ateliers, Galerie- und Schauräume – eine schöne Gelegenheit, die Kunstschaffenden, ihre Werke und deren Entstehungsprozesse kennenzulernen.

Mit Malerei, Zeichnung, Fotografie, Grafik, Skulptur, Objekt, Lichtinstallation, Gold- und Silberschmuck erwartet Sie eine ausdrucksstarke Vielfalt. Als Gastkünstlerin aus Trossingen ist Dorothee Pfeifer dabei, sie zeigt Grafik und Objekte im Atelier Simone Rosenow. Unter dem Thema „Kunscht mit Handicap“ stellen vier weitere Gäste bei Peter Wielers aus: Sandra Klotz, Jens Kraus, M.-Louise Reichenbach und Jan Roppel. Im ArtCafé von Angélique Eckstein, Mittelstadt 19, in Burkheim,



2. Etappe: Kaiserstuhl/Tuniberg
Schallstadt - Riegel

50 km ▲ 246 Hm ▼ 311 Hm ⌚ 3:45 h

Diese Etappe führt durch die Weinlandschaft des Kaiserstuhls und Tunibergs - mit den unverwechselbaren Weinterrassen und Lößsteilwänden. Von Schallstadt geht es zunächst durch Wiesen und Felder um den rebbehangenen Tuniberg herum und anschließend bis zum Fuße des Kaiserstuhls. In Ihringen erfahren Sie im Naturzentrum alles Wichtige zur Flora und Fauna des Kaiserstuhls, zur Beschaffenheit des Terroirs und zu den klimatischen Besonderheiten, die die Weine prägen. Der Radweg führt weiter durch die Weinterrassen, durch kleine Weindörfer (besonders lohnenswert: das Städtchen Burkheim) bis zum historischen Endingen und anschließend weiter nach Riegel.

gibt es Kaffee und selbstgebackene Köstlichkeiten.

Leider gibt es aufgrund von Covid 19 keine Vernissage im „Klösserle“. Besuchen Sie daher die Internetpräsentationen:

www.offene-ateliers-vogtsburg.de

www.facebook.com/offeneateliersvogtsburg

www.instagram.com/offeneateliersvogtsburg

Hier erhalten Sie einen Überblick über die Ausstellenden und ihre Arbeiten:

Achkarren: Karl Maresch *Skulpturen & Reliefs* | Burkheim: Jan Douma *Skulptur & Malerei* | Angélique Eckstein *ArtCafé Malerei Galerie* | Andreas Färber *foto fine art* | Niederrotweil: Katalin Jung *Edelsteine - Gold/Silberschmiede*, zu Gast: Jutta Maßholder (aus Schelingen) *Bildhauerei* | Oberrotweil: Frank Lennig *Malerei Bildhauerei* | Max Galli *Fotografie* | Peter Wielers *Grafik*, zu Gast: Sandra Klotz, Jens Kraus, M.-Louise Reichenbach, Jan Roppel *„Kunscht mit Handicap“* | Axel Killian *Fotografie*, Ralf Killian *Fotografie* | Simone Rosenow *Malerei Zeichnung*, zu Gast: Dorothee Pfeifer *Grafik & Objekt* | Jutta Bleichner *Lichtinstallation* | Maria-Luise Boudirsky *Skulpturen Bilder Objekte* | Oberbergen: Claudia Berghammer *Gold/Silberschmiede* |

Nutzen Sie die Gelegenheit, mit den Künstlerinnen und Künstler über ihre Werke ins Gespräch zu kommen. Es gibt viel zu entdecken. Wir freuen uns über Ihren Besuch und heißen Sie herzlich willkommen.

Benjamin Bohn Die Künstlerinnen und Künstler
Bürgermeister des Kunstforums Vogtsburg

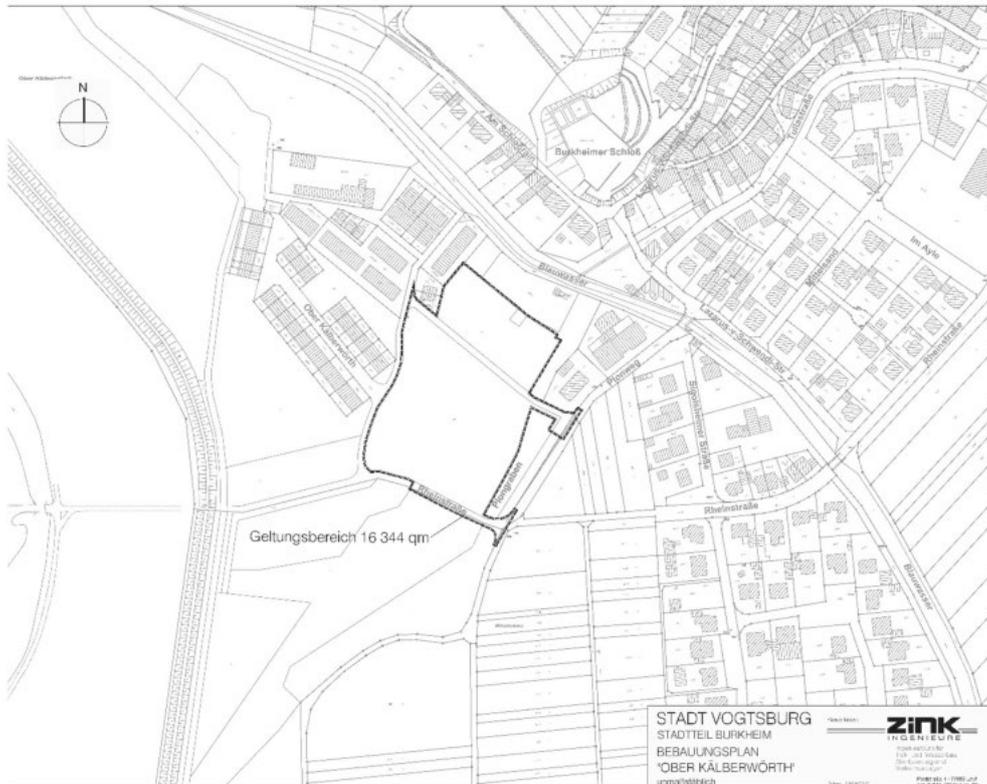
Bekanntmachung gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfs und des Entwurfs der örtlichen Bauvorschriften „Ober Kälberwörth“

Der Gemeinderat der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl hat in seiner öffentlichen Sitzung am 22.09.2020 beschlossen, den Ent-

wurf des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Ober Kälberwörth“ gemäß § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszu-

legen. Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften ergibt sich aus der abgedruckten Planskizze.



Der Bebauungsplanentwurf vom 10.09.2020 und der Entwurf der Örtlichen Bauvorschriften vom 10.09.2020, jeweils mit Begründung vom 10.09.2020 einschließlich des Umweltberichtes mit Grünordnungsplan sowie die wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen liegen gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom **05.10.2020** bis einschließlich **05.11.2020** bei der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Rathaus in der Bahnhofstraße 20 in 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Dachgeschoss, Bauverwaltung, Offenlageraum, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Zusätzlich stehen die Planunterlagen unter „www.vogtsburg.de“ unter der Rubrik „Aktuelles“ zur Verfügung.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

- Umweltbericht mit Untersuchungen zu den Schutzgütern Mensch, Tiere und Pflanzen, Boden, Wasser, Klima / Luft, Orts- / Landschaftsbild, Kultur- und sonstige Sachgüter mit Darstellung des Eingriffsumfanges und Darstellung der Kompensationsmaßnahmen.
- Artenschutzrechtliche Untersuchung zu Fledermäusen, Vogelarten, Reptilien. Untersuchung der Lebensraumstrukturen und Benennung von Vermeidungsmöglichkeiten, um eine Gefährdung oder Beeinträchtigung geschützter Tier- und Pflanzenarten führen, zu vermeiden.
- Artenschutzrechtliche Untersuchung zur Aufwertung des Plongrabens
- Beschreibung und Bewertung der Maßnahmen
- Geotechnischer Bericht
- Darstellung der Boden- und Wasserverhältnisse. Darauf aufbauend werden die Rahmenbedingungen für die Ableitung vom im Baugebiet anfallenden Regenwasser beurteilt.

- Umweltinformationen aus verfügbaren Stellungnahmen der Behörden und Träger öffentlicher Belange:

- Hinweis auf Lage des Plangebietes im Auswirkungsbereich des Hochwasser-rückhalterausms Breisach/Burkheim
- Hinweis auf maximale Grundwasserstände
- Hinweis auf mögliche Konflikte zwischen Wohnen und Gewerbe
- Inanspruchnahme von etwa 1,63 ha landwirtschaftliche Fläche
- Hinweise zu den geplanten Ausgleichsmaßnahmen und zur artenschutzrechtlichen Untersuchung
- Hinweise zum gesetzlichen Grundwasserschutz
- Hinweis auf Altstandort Landmaschinen-Reparaturwerkstatt Klaiber
- Hinweis zum Umgang mit der Ableitung des Regenwassers in den Plongrabens
- Lage des Plangebietes am Rand eines Risikogebiets außerhalb von Überschwemmungsgebieten
- Hinweise zur Löschwasserversorgung

Innerhalb der Auslegungsfrist können Stellungnahmen bei der Gemeinde vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und § 4a Abs. 6 BauGB bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Vogtsburg im Kaiserstuhl, 24.09.2020

Benjamin Bohn
Bürgermeister

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Bischoffingen.

Am **Donnerstag, den 01. Oktober 2020, 19.30 Uhr** findet in der **Turn- und Festhalle in Vogtsburg -Bischoffingen**, eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt.

Tagesordnung:

1. Bekanntgabe von Beschlüssen aus vorangegangenen, nichtöffentlichen Sitzungen
2. Haushaltsberatung 2021
3. Turn- und Festhalle und Neubau Kindergarten mit Ortsverwaltung und Vereinsraum Bischoffingen, Stand und Information
4. Verschiedenes
5. Frageviertelstunde

Die Einwohner sind zu dieser Sitzung freundlich eingeladen.

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Schelingen.

Am **Mittwoch, den 30. September 2020, 19.30 Uhr** findet in der **Turn- und Festhalle Vogtsburg -Schelingen**, eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt.

Tagesordnung:

1. Bekanntgabe von Beschlüssen aus vorangegangenen, nichtöffentlichen Sitzungen
2. Haushaltsberatung 2021
3. Verschiedenes
4. Frageviertelstunde

Die Einwohner sind zu dieser Sitzung freundlich eingeladen.

Erweiterung der gemeinsamen Schopfanlage im Gewann Hessental Schelingen/ Oberbergen

Berechtigte Winzerinnen und Winzer die Interesse bzw. Bedarf an einem Schopf haben, wenden sich bitte an die Ortsverwaltung Oberbergen Tel. 239 oder an die Ortsverwaltung Schelingen Tel. 251 oder gerne auch per Mail bis zum 12. Oktober 2020.

Ihre Ortsverwaltungen Schelingen/ Oberbergen

Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Bickensohl		
Eschbachstraße im Bereich Nr. 14	Voraussichtlich 21.09.2020 - 25.09.2020	Vollsperrung im Zuge der Eschbachstraße
Burkheim		
Fischergasse im Bereich Nr. 52	Voraussichtlich bis zum 30.10.2020	Vollsperrung im Zuge der Fischergasse
Straße Mittelstadt	Voraussichtlich bis 23.10.2020	Halbseitige Sperrung der Straße Mittelstadt
Oberrotweil		
Mittelgasse im Bereich Nr. 3	Voraussichtlich 31.08.2020 - 23.10.2020	Vollsperrung im Zuge der Mittelgasse
Bahnhofstraße im Bereich Nr. 1 - 21	Voraussichtlich 01.09.2020 - 25.09.2020	Halbseitige Sperrung im Zuge der Bahnhofstraße
Bahnhofstraße im Bereich Nr. 38-42	Voraussichtlich bis zum 13.11.2020 (max. 2 Wochen)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung im Zuge der Bahnhofstraße (L115)
Ruschstraße	Voraussichtlich bis zum 31.10.2020	Vollsperrung im Zuge der Ruschstraße
Schelingen		
Amoltertalgasse im Bereich Nr. 15 B	Voraussichtlich 21.09.2020 - 02.10.2020 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung der Amoltertalgasse
Steingasse im Bereich Nr. 2	Voraussichtlich 23.09.2020 - 09.10.2020 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung im Zuge der Steingasse

Verpachtung Rebgrundstück in Burkheim

Der Spitalfonds Burkheim verpachtet zum 11.11.2020 folgendes Rebgrundstück:

Flurstück	Gewann	Fläche
2690	Hochstaaten	43,01 ar

Schriftliche Gebote bitte bis zum 06.10.2020 an die Ortsverwaltung Burkheim, Mittelstadt 9, 79235 Vogtsburg-Burkheim oder per Mail an (ov-burkheim@vogtsburg.de)

STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** die

Leitung der Stadtkasse (m/w/d)

Ihre wichtigsten Aufgaben:

- Leitung der Stadtkasse
- Abwicklung und Erarbeitung der Umsatzsteuererklärungen
- Zahlungsverkehr einschließlich Verwaltung der Kassennittel und Wertgegenstände
- Buchhaltung (inklusive Anlagenbuchhaltung)
- Mitwirkung bei Rechnungslegung und Haushaltsrechnungen
- Vollstreckungen von privaten und öffentlich/rechtlichen Forderungen
- Abwicklung von Geld- und Sachspenden

Wir wünschen uns von Ihnen:

- abgeschlossene Berufsausbildung zum Verwaltungsfachangestellten oder einer vergleichbaren Qualifikation, idealerweise mit Erfahrung im Bereich Finanzen
- Erfahrungen im kommunalen Haushalts- und Rechnungswesen
- sicherer Umgang mit Microsoft Office und SAP

Wir bieten Ihnen:

- eine unbefristete Stelle im Umfang von 100 %
- tarifgerechte Bezahlung sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- umfassende Einarbeitung

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 09.10.2020** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
Personalstelle
Bahnhofstraße 20
79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Herr Berwing (07662 812-40) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n **stellv. Wassermeister (m/w/d)**

Ihre wichtigsten Aufgaben:

1. Betreuung der Hochbehälter, Hauptpumpwerke und Zwischenpumpwerke
2. Reparatur und Wartung des Leitungsnetzes
3. Zählerwechsel in sämtlichen Gebäuden
4. Vertretung des Wassermeisters mit Verantwortlichkeit für die Trink- und Löschwasserversorgung im Stadtgebiet

Wir wünschen uns von Ihnen:

1. Abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf
2. Körperliche Belastbarkeit
3. Zuverlässigkeit
4. Einsatzbereitschaft auch in den Abendstunden und an Wochenenden

Wir bieten Ihnen:

1. Eine unbefristete Stelle im Umfang von 100 %.
2. Tarifgerechte Bezahlung sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
3. 2-jährige berufsbegleitende Weiterbildung zum Wassermeister
4. Einarbeitung durch den Wassermeister
5. Möglichkeit der Übernahme der Stelle des Wassermeisters

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 02.10.2020** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
Personalstelle
Bahnhofstraße 20
79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Herr Bürgermeister Bohn (07662 812-24) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

FUNDBÜRO

Rathaus Oberrotweil

Frau Wiedemann / Frau Hufenus
Tel.: 07662 / 812-29/-28

Fundort Burkheim

Zinken eines Kultivators, gefunden im „Blauwasser“

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

11

Standorte Defibrillatoren

Ortsverwaltung Bischoffingen, Talstraße 1,
79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Ortsverwaltung Bickensohl, Achkarrer Straße 12,
79235 Vogtsburg-Bickensohl

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,
79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen, Kirchstraße 7,
79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Eingangsbereich,
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen, Steingasse 2,
79235 Vogtsburg-Schelingen

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse, Schloßbergstraße
15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

NICHTAMTLICHER TEIL



EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 27. September 2020

Bischoffingen Gottesdienst 10:00 Uhr
(Frau Müller)

Die Kirche ist jeweils ab 09:30 Uhr zu den Gottesdiensten geöffnet.

Bitte beachten Sie die begrenzte Teilnehmerzahl in der jeweiligen Kirche!

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Samstag, 26.09.

Achkarren Eucharistiefeier am Vorabend 18:30 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 31 Personen)

Sonntag, 27.09.

Burkheim Eucharistiefeier 10:00 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 26 Personen)

Schelingen Eucharistiefeier 10:00 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 24 Personen)

Niederrotweil Eucharistiefeier 10:00 Uhr
zu Ehren des Hl. Michael
(Begrenzte Teilnehmerzahl 27 Personen)

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Breisach, Waldstraße 3
- Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr -
Hinweis: Während der Bauzeit des neuen Kirchengebäudes
finden unsere Gottesdienste in der Kapelle St. Verena in Breisach-Hochstetten, Kirchweg, statt.

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

Firmung 2021

Im nächsten Jahr findet in unserer Seelsorgeeinheit wieder die Firmung statt. Etwa 60 Jugendliche der Jahrgänge 2005/2006 wollen wir auf dieses Sakrament vorbereiten. Wie dies unter Corona-Bedingungen möglich sein kann, muss noch konkret ausgelotet werden. Dazu lade ich alle Menschen ein, die sich in der Vorbereitung der Jugendlichen engagieren möchten. Unter den gegebenen Bedingungen ist es nicht möglich, offen zu einem Termin einzuladen. Darum bitte ich interessierte Frauen und Männer, sich bei mir zu melden, damit ich einen Termin und geeignete Räumlichkeiten finden kann. Jede Anregung und jede Hilfe ist sehr willkommen!

Andrea Ludwig, Gemeindeferentin
andrea.ludwig@seelsorgeeinheit-vogtsburg.de
oder 07662-9498419

BILDUNGSWERK

Das Repair Cafe' Flickwerk on Tour !

Wie bereits angekündigt öffnet das Repaircafé **Am 26.09.2020 in der HALLE in Oberrotweil, um 13:00 Uhr** Reparaturen nehmen wir bis gegen 15:00 Uhr an **Auch unter den aktuell notwendiger Hygienebedingungen bleibt es unser Ziel, dass Sie ihre mitgebrachten kaputte Dinge selbst oder gemeinsam mit „Experten“ oder anderen Teilnehmern reparieren.**

Es sind wieder Experten für folgende Themen vor Ort:

- Elektrische Geräte (Föhn, Staubsauger etc.)
- Alles ohne Kabel.
- Näharbeiten, Kleidung reparieren (falls vorhanden, kann Nähmaschine mitgebracht werden.)
- PC- oder Laptop-Probleme
- Kreative Ideen, um aus etwas Altem etwas Neues zu gestalten.

Haben sie etwas zu reparieren? Oder sind Sie einfach nur neugierig? Die Reparatur kostet nichts. Kaffee oder Tee und ein Stück Kuchen können wir zur Zeit leider nicht anbieten. Spenden nehmen wir trotzdem gerne entgegen! Besucher sind herzlich willkommen im Flickwerk! Neue Bastler und Tüftler werden immer gesucht. Wenn auch Sie gerne Dinge reparieren und damit anderen Menschen einen Gefallen tun möchten, dann sind Sie im Flickwerk genau richtig. Wir freuen uns auf Sie!

NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46

E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

08.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag

14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
 Sekretariat, Frau Berger 812-25
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr Chrobok 812-22
 Sozialwesen, Frau Immele 812-27
 Alters- und Ehejubiläen, Frau Hettich 812-36
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen/Nachrichtenblatt/Fundbüro
 Frau Wiedemann 812-29
 Frau Hufenus 812-28
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
 Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Karschewski 812-41
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
 Frau Schweitzer 812-42
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
 Stadtkasse, Herr Bühler 812-45
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Herr Ober (kommissarisch) 812-21
 Stellv. Amtsleitung, Frau Federer 812-34
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30
 Bauanträge/Baulasten, Frau Kreutner 812-32
 Tiefbau/Friedhof/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
 Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
 Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Dägele 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011

Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Bereitschaftsdienst

Samstag, 26.09.2020:

Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8, 79112 Freiburg (Opfingen), Tel.: 07664 - 15 52

Sonntag, 27.09.2020:

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
 (www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

Kinderärztlicher Notfalldienst 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst 0180/60 75 311

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende
 Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.
Zahnärztliche Notrufnummer 0180 - 3 222 555 41

DRK
 Rettungsdienst / Notfallrettung 112
 Krankentransport 0761 / 1 92 22
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei
 Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar. Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter **07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit 81290

Strom:
 Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:
 badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
 Servicehotline: 0800 2838485
 von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil
 Öffnungszeiten: **mittwochs 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
samstags 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr
 Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin-Station Vogtsburg
 Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil, Tel. 07662/812-43

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.
 Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf
 Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: info@sozialstation-breisach.de
www.sozialstation-breisach.de

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285
 Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296
 Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219
 Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272
 Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239
 Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130
 Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251
 Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:** Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Herbstprogramm

Die besondere Flora und Fauna möchte entdeckt werden. Das Jahresprogramm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter www.naturzentrum-kaiserstuhl.de. Für die Teilnahme an unseren Exkursionen ist eine **Anmeldung per Mail/Telefon erforderlich!**

Besuchen Sie uns in unseren Ausstellungsräumen, holen Sie sich Tipps und Informationen, wandern Sie u.a. durch unsere **Fotoausstellung „Wildblumen und ihre Samen im Makroformat“** oder lassen Sie sich von uns ganz persönlich beraten.

Sonntag, 27.9., 14-17 Uhr

Herbstausflug – Erntezeit im Garten Eden

Erleben Sie die Naturvielfalt des Herbstes am Achkarrer Schlossberg mit allen Sinnen, umrahmt von Anekdoten zu einer Kulturlandschaft. Treffpunkt: Achkarren, P bei Winzergenossenschaft, Siegbert Schätzle, 6 € inkl. Wein. **Anmeldung bis 25.9. unter 07662 6705!**

Donnerstag, 1.10., 19.30 Uhr

Bildvortrag: Costa Rica - Get the camera! Ein junger Naturfotograf berichtet darüber, wie vielfältig, atemberaubend und faszinierend die Natur und Vogelwelt Costas Ricas ist. Ihringen, Bürgersaal im Rathaus, Hannes Bonzheim, 6 €. **Anmeldung bis 29.9. im Naturzentrum!**

Freitag, 2.10., 16-18 Uhr

Biologische Artenvielfalt in unseren Gärten

In welchem Garten fühlt sich Mensch und Tier wohl? Wir laden Sie ein zu einem Dorfrundgang mit nützlichen Tipps für den eigenen Garten. Ihringen, Naturzentrum Kaiserstuhl beim Rathaus, Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber, 5 €. **Anmeldung bis 30.9. im Naturzentrum!**

Sonntag, 11.10., 14-16 Uhr

Herbstlicher Streifzug durch die Eichgasse Exkursion findet nicht statt!

Herbstzeit ist Pflanzzeit

Pflanztipps für einen tierfreundlichen Garten Hausgarten - Oase für die Artenvielfalt!

Haus- und Kleingärten können einen wichtigen Beitrag zur Artenvielfalt leisten. Der tierfreundliche Garten ist bunt und ein bisschen wild. Er fördert die heimische Flora und Fauna. Heimische Pflanzen stellen die Ernährungsgrundlage zahlreicher Insekten dar. Diese wiederum dienen räuberisch lebenden Arten als Nahrung.

Vielfältige Strukturen und Lebensräume sorgen für Artenreichtum: Bäume, Sträucher, Trockenbiotope (z.B. Trockenmauer), Gartenteiche, blühende Stauden und Blumenwiesen.

Viele wertvolle Tipps für einen naturnahen Wohlfühlgarten können Sie unter www.naturzentrum-kaiserstuhl.de nachlesen. Wir wünschen Ihnen viel Freude in Ihrem Garten!

Öffnungszeiten:

Montag/Donnerstag 10-12 Uhr, Samstag 15-17 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.
Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)
Email: info@naturzentrum-kaiserstuhl.de
www.naturzentrum-kaiserstuhl.de



JMS Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg

Musik tut gut!

**Das neue Musikschulsemester beginnt im Oktober
Anmeldungen sind sofort möglich
JMS-Info-Schnupper-Tag am 10.10. in Breisach**

Die Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg möchte auf ihr Ausbildungsangebot aufmerksam machen und lädt daher am **Samstag, 10. Oktober** zum „**JMS-Info-Schnupper-Tag**“ an verschiedenen Orten in Breisach ein. Dabei gibt es eine Beratung zu den einzelnen Fächern, man kann auch Instrumente und Lehrkräfte kennen lernen und die Möglichkeiten des Unterrichts besprechen. Das Angebot richtet sich an Kinder und Jugendliche aus den JMS-Mitgliedsgemeinden Breisach, Ihringen, Merdingen und Vogtsburg.

Aufgrund der gegebenen Bedingungen ist eine Teilnahme **nur mit Voranmeldung** möglich.

Das **Anmeldeformular** findet man auf der JMS-Homepage unter www.jugendmusikschule-breisach.de

Wenn jemand am 10.10. nicht kann, besteht natürlich auch die Möglichkeit, sich an die JMS-Geschäftsstelle zu wenden, um Informationen zu erhalten und mögliche Schnuppertermine zu vereinbaren. Die Öffnungszeiten sind:

*JMS Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg, Maria-Montessori-Str.1,
79206 Breisach*

Montag bis Freitag 10.00-12.00 Uhr / Donnerstag 14.00-17.00 Uhr.

Tel. 07667 1846 - Fax 07667 942876 -

E-Mail: jms.breisach@t-online.de

Veranstaltungshinweis:

**Konzerte in der Breisacher Spitalkirche
Julius Bissier Trio mit Uraufführung
Samstag, 3. Oktober 2020, 19.00 Uhr
Spitalkirche Breisach**

Antonio Pellegrini - Violine

Tobias Moster - Violoncello

Monika Sundermeyer - Klavier

Das Julius Bissier Trio, bestehend aus Antonio Pellegrini (Violine), Tobias Moster (Violoncello) und Monika Sundermeyer (Klavier), wird am Samstag, 3. Oktober um 19.00 Uhr in der Spitalkirche in Breisach ein Konzert geben.

Das dieses Jahr komponierte Klaviertrio des 19-jährigen Leon Sundermeyer, der seit einem Jahr an der Musikhochschule Karlsruhe studiert, wird dabei uraufgeführt.

Außerdem wird das 1. Klaviertrio von Dimitri Schostakowitsch gespielt. Es ist ebenfalls ein Frühwerk, das von ihm im Alter von 17 Jahren komponiert wurde. Schließlich erklingt zur Feier des Beethoven Jahres das sogenannte „Geistertrio“ von Ludwig van Beethoven.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht. Ein Konzertbesuch ist nur mit Voranmeldung per E-Mail an die jms.breisach@t-online.de möglich. Die Platzzahl ist begrenzt, die Anmeldung kann bis zum 1.10.20 erfolgen.

DIGIHUB Südbaden unterstützt lokale Unternehmen bei der Digitalisierung

Speziell zur Unterstützung von kleinen und mittelständischen Unternehmen (KMU) fördert das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau Baden-Württemberg zehn regionale Digitalisierungszentren im Land. Auch unsere Region profitiert davon: Der DIGIHUB Südbaden unterstützt die Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald, Emmendingen, Lörrach, Walds-

hut, den Ortenaukreis sowie die Stadt Freiburg. Ansässige KMU und Solo-Selbstständige erhalten Informationen und Beratung zur digitalen Transformation ihres Unternehmens. Dabei können sie neben Veranstaltungen und Orientierungshilfen auch den individuellen, vertraulichen und neutralen Digitalisierungs-Check des DIGIHUB Südbaden in Anspruch nehmen. Es handelt sich dabei um eine Erstanalyse, die mit keinerlei Kosten oder Verpflichtungen verbunden ist und eine Übersicht über den Digitalisierungsgrad des Unternehmens sowie Handlungsempfehlungen, zielgerichtete Informationen zu Förderungen und möglichen regionalen Umsetzungspartnern liefert. Abgedeckt werden beim sogenannten DigiCheck unterschiedlichste Fragestellungen, z.B. Welche Mehrwerte kann ich meinen Kund_innen durch digitale Produkte und Dienstleistungen bieten? Wie kann ich meine Prozesse durch Digitalisierung effizienter gestalten? Wie schaffe ich es, digitale Innovationen zu integrieren? Welche Fördergelder kann ich für Veränderungsvorhaben in Anspruch nehmen? Wie kann ich digitale Medien zur Vermarktung meines Angebots einsetzen? Das DIGIHUB Südbaden Team freut sich über Ihre Kontaktaufnahme (www.digihub-suedbaden.de).

Wohin mit dem Fallobst

Fallobst ist eine ganz natürliche Erscheinung des Spätsommers in Obstgärten. Es kann sinnvoll verwertet oder verarbeitet werden. Aber auch als Dünger für Pflanzen und als Unterstützung der heimischen Fauna kann es dienen.

Auf keinen Fall kann das Fallobst an den Grünschnittsammlstellen oder bei der Kompostierungsanlage Breisgau-Kompost abgegeben werden, da die daraus entstehenden Sickersäfte hier zu Bodenbelastungen führen können.

Wie kann man Fallobst richtig entsorgen?

- Kleinere Mengen an Fallobst können in der Biotonne entsorgt werden. Damit die Müllabfuhr die Tonne leeren kann, darf das Gesamtgewicht der Tonne 50 kg nicht überschreiten.
- Ebenso können Früchte nachhaltig selbst kompostiert werden. Nach rund einem Jahr kann wertvoller Gartenkompost daraus gewonnen werden. Kleinere Mengen können dem Kompost beigemischt werden. Achten Sie auf eine gute Belüftung. Dazu immer mal wieder mit Laub oder Schnittabfällen mischen. Größere Mengen sollten besser nach und nach aufgebracht und die einzelnen Lagen möglichst mit anderen pflanzlichen Abfällen, Kompost oder Erde abgedeckt werden. Tipp: Obst vor der Kompostierung mit dem Spaten grob zerkleinern. Danach können die Mikroorganismen besser wirken und die Kompostierung läuft schneller ab.
- Mit Fallobst Gutes tun. Die örtlichen Bauern, kleinere Tierparks oder Pferdehöfe in der näheren Umgebung freuen sich eventuell über Gratis-Futter. Wichtig: Klären Sie zuvor ab, ob die Spende erwünscht ist und geben Sie nur „gesundes“ Fallobst ab.
- Nur noch selten finden Igel und andere nützliche Tiere Streuobstwiesen. Sie freuen sich, wenn ihnen in einer

Ecke des Gartens unter einer Hecke oder hinter dem Kompost ein Festschmaus bereitet wird. Viele nützliche Insekten oder Vögel nutzen außerdem das heruntergefallene Obst als Nahrung. In einem naturnahen Garten wird daher nicht das gesamte Fallobst entsorgt.

- Fallobst kann man auch als natürlichen Dünger für den Garten nutzen. Allerdings nur in kleineren Mengen, die mindestens einen halben Meter tief unter die Erde begraben werden.

Haben Sie Fragen: Abfallberatung: 0761 2187 9707
www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb

VEREIN DER FREUNDE UND FÖRDERER DES MARTIN-SCHONGAUER-GYMNASIUMS e.V.

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur **ordentlichen Mitgliederversammlung**
am **Dienstag, 13. Oktober 2020**
um **19:00**
im **MSG** **Raum 127**

lade ich Sie hiermit herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Satzungsänderung: Erweiterung des Vorstandes um Beisitzer

Der Wortlaut des Änderungsvorschlags wird auf der Website veröffentlicht

1. Kassenbericht
2. Bericht der Kassenprüfer
3. Entlastung des Vorstandes
4. Wahl des Vorstandes
5. Wahl der Beisitzer
6. Wahl der Kassenprüfer für das Geschäftsjahr 2020
7. Rahmenplanung 2020
8. Bericht der Schulleitung
9. Verschiedenes

Anträge und Anregungen hinsichtlich der Tagesordnung sind bis spätestens 8. 10. 2020 bei einem Mitglied des Vorstandes einzureichen.

Aufgrund der Corona-Abstandsregeln benötigen wir Ihre Anmeldung bis 12. 10. 2020 unter foeve-msg@web.de

Mit freundlichem Gruß
Petra Timm

VEREINSMITTEILUNGEN



Altenwerk Oberbergen-Schelingen

Liebe Seniorinnen,
Wir wollen wieder mit unserer Gymnastik beginnen, natürlich unter Corona Bedingungen
Am **Dienstag 6. Okt. In der Turnhalle, Zeit : 15:30 – 16:30 Uhr**
Fragen : Telefon 565





FC Vogtsburg

Der FC Vogtsburg lädt ein zum Aktionstag „Wine&Bike“ am 26.09.2020

beim Kaiserstühler Winzerverein Oberrotweil!
Der FC Vogtsburg ist von 10 - 18 Uhr für Sie da mit

- Weinstand
- Erfrischungsgetränken
- kleinen Speisen
- Kaffee und Kuchen

Für alle Besucher besteht kostenpflichtig die Möglichkeit, an einer Planwagenfahrt zur Mondhalde teilzunehmen. Abfahrtszeiten am Kaiserstühler Winzerverein Oberrotweil um 11, 13 und 15 Uhr. Der Barverkauf des KWO ist von 8:30 - 17:00 Uhr für Sie geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, natürlich zu den geltenden Abstands- und Hygienevorschriften.
Das Betreten des Geländes ist ausschließlich mit Mundschutz möglich, welcher am Tisch abgenommen werden darf.

Ihr FC Vogtsburg
Mehr Infos zum Aktionstag unter
www.badischer-weinradweg.info

Kuchenbäcker gesucht!

Für die Veranstaltung Wine&Bike am 26.09.2020 suchen wir noch Kuchenbäcker/-innen, welche uns einen Kuchen spenden.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und bedanken uns im Voraus!
Gaby Merklin-Stückle, Tel.: 07662/932016 oder 0159/02144777

Fußball

SV Achkarren

Sonntag, 27.09.2020

FV Hochburg-Windenreute	- SV Achkarren	15:00 Uhr in Windenreute
-------------------------	----------------	-----------------------------

SV Burkheim

Sonntag, 27.09.2020

SV Burkheim 2	- Bahlinger SC 3	12:00 Uhr
SV Burkheim	- FV Sasbach	15:15 Uhr

FC Vogtsburg

Samstag, 26.09.2020

Aktive FV Sasbach 3	- SG Vogtsb./Achk.	214:00 Uhr
Aktive FV Sasbach 2	- FC Vogtsburg 1	16:00 Uhr

Sonntag, 27.09.2020

Frauen SF Eintracht Freiburg 2	- SG Vogtsburg	17:00 Uhr
--------------------------------	----------------	-----------

Dienstag, 29.09.2020

B-Mädels SG Batzenberg	- SG Vogtsburg	18:30 Uhr
	Bezirkspokal in Ebringen	



LandFrauen Vogtsburg

Übungsleiterausbildung „Präventive Gymnastik“ für Frauen

Der LandFrauenverband Südbaden und der Badische Sportbund bilden ab April 2021 sportbegeisterte Frauen ab 18 Jahren zur „Übungsleiterin für präventive Gymnastik“ aus. In der 15-tägigen Ausbildung erwerben die Teilnehmerinnen ein umfangreiches methodisches Repertoire im Bereich Fitness und Gymnastik und erhalten mit erfolgreicher Abschlussprüfung die Übungsleiterlizenz Ü/C. Die Ausbildung startet mit zwei Wochenenden im April und Juni 2021 in der BDB-Musikakademie in 79219 Staufen, gefolgt von zwei Lehrgangswochen im September und November 2021 in der Südbadischen Sportschule in Baden-Baden-Steinbach. Die Teilnahmegebühr für den gesamten Lehrgang beträgt 300 €.

Anmeldeschluss: 29.01.2021

Infos und Anmeldung beim Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbandes Südbaden e. V., Telefon: 0761/27133-500 und unter www.landfrauenverband-suedbaden.de

Außerdem erinnern wir an unser

Online-Seminar

Starke Stimme – starker Auftritt auch in Videokonferenzen

Noch niemals zuvor haben Menschen privat, im Ehrenamt und Beruf so häufig in Video- und

Telefonkonferenzen ihre Stimme eingesetzt wie in den vergangenen Monaten. Wenn die ersten technischen Herausforderungen gemeistert sind, stellt sich die Frage, wie Sie Ihren Auftritt vor Kamera und Mikrofon genauso überzeugend gestalten können, wie Sie es live vor Publikum tun würden.

Mit hilfreichen Informationen, praktischen Tipps und vorbereitenden Übungen für mehr Präsenz und Sicherheit vor Kamera und Mikrofon gibt Ihnen Stimmcoach Corinna Coors das fachliche und praktische Rüstzeug für Ihre Video- und Telefonkonferenzen. Dadurch wird es leichter, Anfangs-unsicherheiten zu überwinden, ohne Anstrengung die passende Stimmlage zu finden und sich deutlich und klar verständlich zu artikulieren. Mit einer wohlklingenden und lebendigen Stimme binden Sie auch vor der Kamera die Aufmerksamkeit Ihrer Zuhörer/innen und verschaffen Ihrem Anliegen das gewünschte Gehör. Sie erleben, wie Sie trotz des eingeschränkten Bildausschnitts zusätzlich Ihre Körpersprache so einsetzen können, dass Stimme und Ausdruck harmonisch zusammenspielen und Ihre Videopräsenz authentisch und überzeugend wirkt.

Auch im Online-Seminar werden Sie durch einen spannenden Methodenmix selbst aktiv werden, durch Übungseinheiten, Erfahrungsaustausch und die Möglichkeit, Ihre Fragen zu stellen. Auf Wunsch gibt Stimmcoach Corinna Coors auch persönliches Feedback.

Das Seminar findet in einer kleinen Gruppe statt (10 Teilnehmerinnen), so dass Sie in vertrauensvoller Runde gemeinsam neue Erfahrungen sammeln können.

Termin

19.10.2020 (Mo) und 26.10.2020 (Mo)

jeweils 18.00 Uhr - 20.00 Uhr

- Es sind nur beide Termine zusammen buchbar, da es sich um ein Seminar handelt -

Kosten

Die Teilnahmegebühr beträgt 25 € für Mitglieder im LandFrauenverband.

(Für Nichtmitglieder 50,- €.)

Anmeldung

Anmeldungen per Mail an landfrauenverband@lfvs.de **bis spätestens 11.10.2020** mit Angabe von Vor- und Nachname sowie LandFrauenverein (falls Mitglied).

*Im Auftrag des Landfrauenverband Südbaden
Bildungs- und Sozialwerk e.V.*

Erntedank-Altar

In diesem Jahr schmücken wir den Erntedankaltar. Wer möchte kann uns gerne mit Blumen, Früchten- und Gemüse Spenden unterstützen.

Wir greifen auch den wiederentdeckten Trend „selbstgemacht“ auf und würden uns auch über eingekochte Früchte oder fermentiertes Gemüse freuen.

Nach dem Erntedankgottesdienst werden die Spenden an bedürftige Bürger und den Tafelladen Breisach weitergeben.

Ihre Spenden nehmen wir am Samstag, den 03. Oktober von 10-12 Uhr in der Kirche Oberrotweil entgegen.

Gymnastikgruppe Bickensohl

Gymnastik in der „alten Schule „ Bickensohl

Nach langer Pause wagen wir am 28.09.20 den Neustart.

Montags 18Uhr Gruppe 1 findet im OG statt.

Montags 19Uhr Gruppe 2 findet im EG statt.

Wer von den Turnerinnen in Gruppe 2 eine eigene Gymnastikmatte besitzt, darf sie gerne mitbringen.

Bitte den Vordereingang benutzen.

Ein Mund-Nasenschutz muss im Eingangsbereich getragen werden. Bei Fragen, An/Abmeldung könnt ihr mich gerne telefonisch kontaktieren.

Michaela Rinklin



Linseränze Bischoffingen

Liebe Freunde, Gäste und Gönner,

unser beliebtes Schlachtfest am 04.10.2020 findet aus gegebenem Anlass leider nicht statt. Diese Entscheidung ist uns nicht leicht gefallen, wir hoffen und wünschen uns, dass wir euch 2021 wieder kulinarisch mit unserer Schlachtplatte verwöhnen können. Bleibt alle gesund.

Eure Bischoffinger Linseränze



Rhinwald-Hexen

!!! Gib uns Süßes oder es gibt Saures !!!!

Leider gehen die Hexensamen dieses Jahr nicht durchs Städtle, aufgrund CORONA gibt es kein volles Säckle!

Liebe Kinder, Eltern und Spender der Süßigkeiten, aufgrund der aktuellen COVID-19-Pandemie sind auch wir leider gezwungen, unseren Halloween-Umzug dieses Jahr nicht zu veranstalten.

Wir wissen natürlich, dass diese Halloween-Aktion unseren Hexensamen aus Nah und Fern gefällt und sicherlich auch fehlen wird! Umso mehr tut es uns leid, dass wir Alle dieses Jahr auf das Sammeln mit anschließendem Basteln und gemütlichem Beisammensein verzichten müssen!

Wir hoffen natürlich auf einen guten Verlauf der Pandemie und freuen uns jetzt schon auf's nächste Jahr, mit Euch Allen wieder wie gewohnt Halloween zu feiern!

Wir wünschen Euch eine gute und gesunde Zeit!
Eure Rhinwald-Hexen Burkheim



Sportverein Achkarren e.V.

SVA Zwiebelkuchen Aktion

Am Freitag den 02.10. gibt es frisch aus der Backstube hausgemachter Zwiebelkuchen wahlweise ToGo oder geliefert.

Ihr habt die Wahl zwischen der klassischen Variante mit Speck oder vegetarischen mit Kräuter zu jeweils 2,50 € das Stück oder Aktion halbes Blech für 26,00 € (12 Stück)

Nur auf Vorbestellung bis Donnerstag den 01.10. unter 07662/8600.

Abholung in Achkarren bei Fam. Zwick (Schloßbergstraße 35) Lieferung innerhalb Vogtsburg, Breisach und Ihringen ab 25,00€ Bestellwert

Nur solange der Vorrat reicht



Sportverein Burkheim e. V.

BIKE & WINE STOPP & HERBST-TREFF DES SV BURKHEIM 1920 e.V.

Sa. 26.09.2020 / 11 bis 18 Uhr
am Winzerkeller der Burkheimer Winzer
Zwiebel- & Flammenkuchen, Neuer Süßer,
Burkheimer Weine & Sekte,
Traktorfahrt, Vinothek geöffnet!

DER SV BURKHEIM INFORMIERT:

Der SV Burkheim lädt seine Mitglieder zu einem **Infoabend am 28.09.2020 um 20 Uhr** in der Lazarus - von Schwendi - Halle ein.

Im Rahmen der Veranstaltung wollen wir über den aktuellen Stand der Verhandlungen mit dem Regierungspräsidium Freiburg und der Planungen bezüglich des Polders Breisach-Burkheim erforderlichen **Sportplatzverlegung** informieren.

Wir bitten darum die allgemeinen Hygiene-Regeln zu beachten. Das Tragen eines Mund- und Nasenschutzes bis zum Erreichen des jeweiligen Sitzplatzes ist erforderlich.

Wir freuen uns um eine rege Beteiligung!

Mit freundlichen Grüßen
Karl-Heinz Augustin
Schriftführer SV Burkheim

Ende des
redaktionellen Teils



Tierisch gut gelaunt...

IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE.



%
6 Anzeigen
schalten -
4 Anzeigen
bezahlen

%
4 Anzeigen
schalten -
3 Anzeigen
bezahlen

■ Aktionscode P-2020-07

Nach der Sommerpause tierisch gut gelaunt mit rabattierten Anzeigen starten...

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie tierisch gut gelaunt in den Herbst.

6 Anzeigen schalten - 4 Anzeigen bezahlen
4 Anzeigen schalten - 3 Anzeigen bezahlen

Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an? Unsere Aktion gilt vom 14.9. bis 8.11.20 in den Kalenderwochen 38 bis 45.

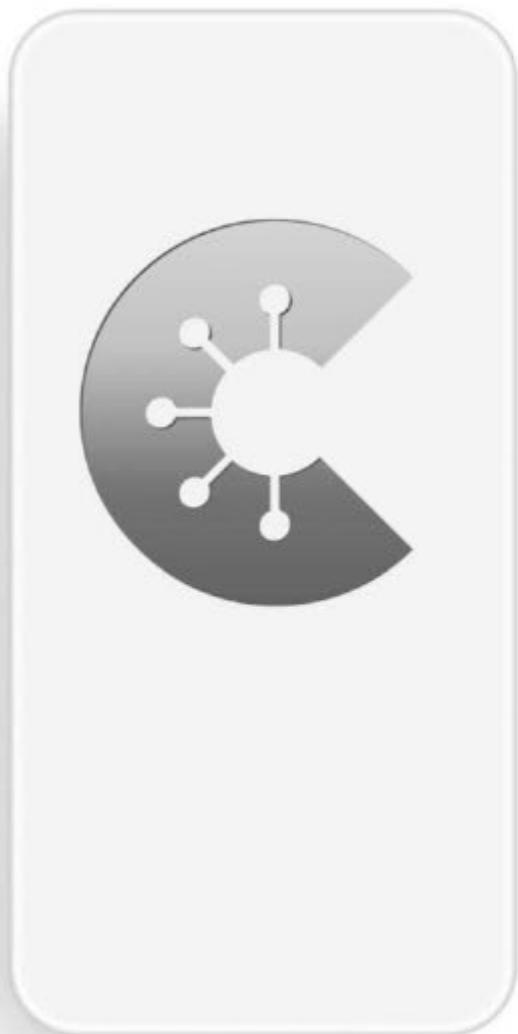
Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen gehalten werden. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

Bitte Aktionscode **P-2020-07** bei der Anzeigenbestellung angeben.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

☎ 0 77 71 93 17-11
📠 0 77 71 93 17-40

✉ anzeigen@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de



DIE CORONA-WARN-APP:

WIRD MIT JEDEM NUTZER NÜTZLICHER.

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen
und Corona gemeinsam bekämpfen.



Die
Bundesregierung

Jetzt wieder vorbestellen:

Kraut geschnitten

für lecker selbst gemachtes Sauerkraut.

Abholtag:

Freitag 9. Oktober

Vorbestellung bis
spätestens 7.10.2020

Noch kein Gärtopf?

Verschiedene Größen ab
Lager erhältlich



Raiffeisen Markt

Bahnhofstr. 41 · 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Tel. 0 76 62 - 93 44 0 · www.rm-kaiserstuhl.de

Fachmarkt für Garten, Getränke, Obst- und Weinbau

Öffnungszeiten
Montag - Freitag
8.00 - 18.00 Uhr
und Samstag
8.00 - 13.00 Uhr



IBID RADIOLOGIE
IN FREIBURG

STELLENANGEBOT
IN VOLL- ODER TEILZEIT (M/W/D)

Wir suchen Sie! **MTRA + MFA** mit
Röntgenschein

Werden Sie Teil unseres Teams

Im Bemühen, unsere Patienten bestmöglich zu versorgen, sind wir stets auf der Suche nach motivierten und kompetenten Team-Playern. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail an:

Wir bieten Ihnen:

- ein anspruchsvolles Tätigkeitsfeld
- eine faire Bezahlung
- bestes Arbeitsklima in unserem Team
- attraktive Lage Ihres Arbeitsplatzes
- gute öffentliche Verkehrsanbindung

IBID – Institut für bildgebende Diagnostik • Radiologische Praxis Dr. med. Markus C. Müller
im Ev. Diakoniekrankenhaus Freiburg • Wirthstraße 11, 79110 Freiburg im Breisgau

BEWERBUNG@IBID-RADIOLOGIE.DE

WWW.IBID-RADIOLOGIE.DE • TELEFON (0761) 15 06 64-0

Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter

Prospektsets in **Achkarren** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr

Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Sonderangebot



Frisches BIO-Rindfleisch

vom Biolandhof Meier aus der March

BIO-Suppenfleisch Brust und Leiter	100 g	1,28 €
BIO-Rinderrouladen	100 g	1,88 €
BIO-Rumpsteak	100 g	3,78 €
Sauerbraten in Rotwein eingelegt	100 g	1,39 €
Hirschgulasch	100 g	1,76 €
Schweineschnitzel Hals od. mager, auch paniert	100 g	1,10 €
Wienerle	100 g	1,29 €
Bierschinken	100 g	1,34 €
Fleischsalat eig. Herstellung	100 g	0,99 €

Ab Do., 01.10.20, frische Blut- und Leberwürste

Unsere Öffnungszeiten

Montag bis Mittwoch	7.30 - 13.00 Uhr
Donnerstag u. Freitag	7.30 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr
Samstag	7.30 - 12.30 Uhr



Metzgerei & Partyservice Kanzinger

wünscht Ihnen ein schönes Wochenende.

BERGSTRASSE 105 TEL. 07663-2270
79268 BÖTZINGEN FAX 07663-912467

Staufen darf nicht zerbrechen!

stauenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

Reben in Ihringen zu verpachten oder zu verkaufen.

20 Ar Müller-Thurgau im Gewann „ Kreuzen „
Tel.: 07662 - 80108

Markt in Achkarren

Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche

Brot und Süßes, Fleisch und Wurst
alles frisch und lecker!

- An unsere Anzeigenkunden -

RUNDUM GUT BERATEN. ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59
E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de
Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Melbkircher Str. 45 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de

Wir suchen eine 4-Zi.-Whg./Haus

junges Paar mit Kind, erwerbstätig, NR,
keine HT sucht in Vogtsburg, idalerweise
in Oberrotweil zum Mieten oder Kaufen
Gerne telefonisch unter Tel. 07662/9470940

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE VOGTSBURG:

mittwochs um 15:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.





Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

wiedensohler®

JETZT!
anrufen

Es ist die beste Zeit für die **jährliche Wartung Ihrer Heizungsanlage**

- Jährliche Wartung?
- längere Lebensdauer
- Störungen vorbeugen
- Energiekosten senken
- weniger Emissionen

Bruno Wiedensohler GmbH
Gewerbestr. 8 | Breisach-Gündlingen
Tel. 07667 488 | www.wiedensohler.de

Gärtnerei Bärmann
BLUMENFACHGESCHÄFT
Floristik & Topfpflanzen

- ✿ Chrysanthemen, Alpenveilchen
- ✿ und mehr aus unserer Gärtnerei

Öffnungszeiten:
Montag- Samstag 8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr
Samstag mittags geschlossen

FLEUROF  **Kirchgasse 27 • 79291 Merdingen**
Telefon 07668 / 219

TANZ

Neue Kurse:
frühtänzer. Erziehung ab 3 Jahre
Ballett ab 5 Jahre, Jugendl. u. Erwachs.
Info ab 20.30 Uhr: Telefon 0157 - 32 49 76 42

Seit über 30 Jahren erfolgreich!

Holz ist Müller schön !!

www.schreinerei-muellerschoen.de

Ihr Antrag auf **Erwerbsminderungsrente** wurde abgelehnt?

Sie möchten Ihren Anspruch auf **Krankengeld** durchsetzen?

Sie kämpfen um die Anerkennung Ihrer **Behinderung**?



SOZIALVERBAND
VdK

Wir informieren und beraten Sie.

Wir vertreten Sie vor Gericht.

BADEN-WÜRTTEMBERG
Sozialverband VdK: Im Mittelpunkt der Mensch.

VdK Sozialrechtsschutz gGmbH
Bertoldstraße 44 • 79098 Freiburg
Telefon: 0761 - 504 490 • E-Mail: srg-freiburg@vdk.de
Mehr Infos auf www.vdk.de/bv-suedbaden

Yoga Zentrum Ihringen

Wellnessmassagen von Kopf bis Fuß

(Hot Stone Massage, Fußreflex, Klassische Rückenmassage, Aromaöl-Massage)

Termine unter Sandra Ilzhöfer
Tel. 0157-337 178 29

Zu vermieten in Vogtsburg-Oberbergen

Helle 2,5-Zi.-DG-Wohnung, ca. 50 qm, EBK, Tageslichtbad, (Whg. ist teilmöbiliert) Balkon und Abstellplatz. WM inkl. Strom und aller NK 600 €. Bezugsfrei ab 01.10.2020

E-Mail: gisto@t-online.de